

M A D R I G A L I  
A O T T O V O C I.

DE  
D I V E R S I E C C E L L E N T I E T  
F A M O S I A V T O R I.

*Con alcuni Dialoghi, & Echo, per Cantar &  
Sonar à Due Chori.*

Nouamente Raccolti & dati in luce.

Editor, Anthony Maydwell



I N A N V E R S A.  
Appresso Pietro Phalesio.

M. D. XCVII.

XI. Voi volete ch'io moia  
Costanzo Porta



# Madrigali A Otto Voci de Diversi Eccellenti et Famosi Autori

Anthony Maydwell, Editor

Lyrics, Girolamo Parabosco, Libro terzo delle rime di diversi nobilissimi et eccellentissimi,  
1550. p.159v

Source: RISM 1597/12

BnF: RESVMC-137

Costanzo Porta

1528 - 1601

## XI. Voi volete ch'io moia

Translation

*You want me to die, and you give me such cruel and strong pain that it leads me to death;*

*But to see you so content, While I die, dying becomes life;*

*Seeing, alas! that you are sorrowful, from this life then I am tortured even to death;*

*And thus, a thousand thousand times a day I die for you, and dying I return to life.*

The musical score is arranged in eight staves, each representing a different vocal part. The lyrics are written below the notes. The first four staves (Canto, Alto, Tenore, Sesto) have lyrics in the first measure, while the last four staves (Settima, Ottava, Quinto, Basso) have lyrics in the second measure. The lyrics are: "Voi vo - le - - te ch'io mo - - ia,".

## XI. Voi volete ch'io moia

5

C. E mi da - - te do - lor si cru - - do, si cru - dè for - - te

A. E mi da - te do - lor si cru - da, si cru - dè for - te

T. E mi da - te do - lor si cru - - dè for - - - - te

Ses. E mi da - - te do - lor si cru - - - do e for - - te

Set. - ia, Che

O. - ia, Che mi con - du - ce\_a

Q. - ia, Che mi con - du - ce,

B. - ia, Che mi con - du - ce\_a

10

C. Che mi con - du - ce\_a mor - te, Ma

A. Che mi con - du - - ce\_a mor - te,

T. Che mi con - du - c'a mor - - - te, Ma

Ses. Che mi con - du - ce\_a mor - - - te, Ma

Set. mi con - du - ce\_a mor - te Ma per ve - der - ne voi vo - si con - ten -

O. mor - - - te, Ma per ve - der - ne voi vo - si con - ten -

Q. mi con - du - ce\_a mor - te, Ma per ve - der - ne voi co - si con -

B. mor - - - - te, Ma per ve - der - ne voi co - si con -

## XI. Voi volete ch'io moia

14

C. per ve - der - ne voi co - si con - ten - ta, Men - tr'io mo - ro

A. Ma per ve - der - ne voi co - si con - ten - ta, Men - tr'io mo - ro,

T. per ve - der - ne voi co - si con - ten - ta, Men - tr'io mo - ro,

Ses. per ve - der - ne voi co - si con - ten - ta Men - tr'io mo - ro,

Set. - ta, Men - tr'io mo - ro, il mo -

O. - - ta, Men - tr'io mo - ro, il mo -

Q. - ten - ta, Men - tr'io mo - ro, il mo -

B. - ten - ta, Men - tr'io mo - ro, il mo -

17

C. il mo - rir, il mo - rir vi - ta di - ven - ta,

A. il mo - rir, il mo - rir vi - ta di - ven - ta,

T. il mo - rir, il mo - rir vi - ta di - ven - ta,

Ses. il mo - rir, il mo - rir vi - ta di - ven - ta

Set. - rir, il mo - rir vi - ta di - ven - ta,

O. - rir, il mo - rir vi - ta di - ven - ta, Di vhe ve -

Q. - rir, il mo - rir vi - ta di - ven - ta, De che ve - den -

B. - rir, il mo - rir vi - ta di - ven - ta, De che ve - den -

## XI. Voi volete ch'io moia

20

C. Di que - sta

A. Di que - sta

T. Di que - sta

Ses. Di que - sta

Set.

O. Di che ve - den - t'oi - me do - len - - te vo - i,  
- den - d'oi - me do - len - - te vo - i, ohi - me, do - len - - - te

Q. - t'oi - me do - len - te, do - len - te vo - i, oi - me do - len - te vo - i

B. - t'oi - me do - len - - - te vo - i, do - len - - te vo - i,

24

C. vi - ta po - i Mi vien, Mi vien tan - to mar - ti - re, Ch'io pur giun - gal mo -

A. vi - ta po - - i Mi vien tan - to, Mi vien tan - to mar - ti - - re,

T. vi - ta po - - - i Mi vien tan - to, Mi vien tan - to mar - ti - - re,

Ses. vi - ta po - i Mi vien - tan - to mar - ti - - - re

Set.

O. Ch'io pur giun - gal mo - ri -

Q. Ch'io pur giun - gal mo -

B. Ch'io pur giun - gal mo -

## XI. Voi volete ch'io moia

28

C. - ri - re, Ch'io pur giun - g'ál mo - ri - - re,

A. Ch'io pur giun - g'ál mo - ri - - re,

T. Ch'io pur giun - g'ál mo - ri - - re,

Ses. Ch'io pur giun - g'ál mo - ri - - re

Set. Ch'io pur giun - g'ál mo - ri - - re E co - si mil - le\_e

O. - re E co - si mil - le\_e mil - le

Q. - ri - re, E co - si mil - le\_e mil - le

B. - ri - re, E co - si mil - le\_e mil - le

31

C. Per voi mo - - ro,

A. Per voi mo - - ro,

T. Per voi mo - - ro,

Ses. Per voi mo - - ro

Set. mil - le - voi - te mil - le\_e mil - le vol - t'ál gior - no e mo -

O. vol - - te mil - le\_e mil - le vol - - t'ál gior - - no e mo -

Q. mil - le vol - te mil - le\_e mil - le mil - le vol - t'ál gior - no e mo -

B. vol - - te mil - le\_e mil - le vol - t'ál gior - no e mo -

## XI. Voi volete ch'io moia

34

C. e mo - ren - do, e mo - ren - d'in vi - ta tor - - - no, E co - si

A. e mo - ren - do, e mo - ren - d'in v - - - ta tor - - - no, E co - si

T. e mo - ren - do, e mo - ren - - - d'in vi - ta tor - - - no, E co - si

Ses. e mo - ren - do e mo - ren - d'in vi - ta tor - - - no E co - si

Set. - ren - do, e mo - ren - do in vi - - ta tor - - - no.

O. - ren - do, e mo - ren - do in vi - ta tor - - - no.

Q. - ren - do, e mo - ren - do in vi - ta tor - - - no.

B. - ren - do, e mo - ren - do in vi - ta tor - - - no.

37

C. mil - le e mil - le vol - t'al gior - no,

A. mil - le e mil - le, mil - - le mil - le vol - t'al gior - no

T. mil - le mil - le mil - le mil - le vol - t'al gior - no,

Ses. mil - le e mil - le mil - le e mil - le vol - t'al gior - no

Set. E co - si mil - le e

O. E co - si mil - le mil - le

Q. E co - si mil - le e mil - le

B. E co - si mil - le e mil - le

## XI. Voi volete ch'io moia

40

C. Per voi mo - - ro

A. Per voi mo - - ro,

T. Per voi mo - - ro,

Ses. Per voi mo - - ro

Set. mil - le vol - te mil - le e mil - le vol - t'ál gior - no e mo -

O. vol - - te mil - le mil - le vol - - t'ál gior - - - no e mo -

Q. mil - le vol - te mil - le e mil - le mil - le vol - t'ál gior - no e mo -

B. vol - - te mil - le e mil - le vol - t'ál gior - no e mo -

43

C. e mo - ren - do, e mo - ren - d'in vi - - ta tor - - - -

A. e mo - ren - do, e mo - ren - d'in vi - - - - ta tor - - -

T. e mo - ren - do, e mo - ren - - - - d'in vi - ta tor - - - -

Ses. e mo - ren - do e - mo - ren - d'in vi - - ta tor - - - -

Set. - ren - do e mo - ren - do in vi - - - - ta tor - - - -

O. - ren - do, e mo - ren - do in vi - - ta tor - - - -

Q. - ren - do, e mo - ren - do in vi - - ta tor - - - -

B. - ren - do, e mo - ren - do in vi - - ta tor - - - -

## XI. Voi volete ch'io moia

45

C. - no, e mo - ren - do, e mo - ren - d'in vi - ta tor - - - no.

A. - - no, e mo - ren - do, e mo - ren - d'in vi - - - ta tor - - - no.

T. - no, e mo - ren - do, e mo - ren - - - d'in vi - ta tor - - no.

Ses. - no e mo - ren - do e mo - ren - d'in vi - ta tor - - - no.

Set. - no e mo - ren - do e mo ren - do in vi - ta tor - - - no.

O. - no e mo - ren - do, e mo ren - do in vi - ta tor - - - no.

Q. - no e mo - ren - do e mo ren - do in vi - ta, in vi - ta tor - - no.

B. - no e mo - ren - do, e mo - ren - do in vi - ta tor - - - no.